10/531387 0 15 APR 2005

REC'D 27 JAN 2005

WIPO PCT

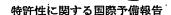
#### PCT

特許性に関する国際予備報告(特許協力条約第二章)

(法第12条、法施行規則第56条) [PCT36条及びPCT規則70]

出願人又は代理人 の沓類記号 663879	今後の手続きについ	後の手続きについては、様式PCT/IPEA/416を参照すること。			
国際出願番号 PCT/JP03/10613	国際出願日 (日.月.年) 22.	08.2003	優先日 (日.月.年) 15.10	. 2002	
国際特許分類 (IPC) Int. Cl' G11B7/005 G11B7/135 G11B7/24					
出願人(氏名又は名称) 松下電器産業株式会社					
1. この報告書は、PCT35条に基づきこの国際予備審査機関で作成された国際予備審査報告である。 法施行規則第57条(PCT36条)の規定に従い送付する。 2. この国際予備審査報告は、この表紙を含めて全部で 3 ページからなる。 3. この報告には次の附属物件も添付されている。 a ※ 附属書類は全部で 2 ページである。  ※ 補正されて、この報告の基礎とされた及び/又はこの国際予備審査機関が認めた訂正を含む明細書、請求の範囲及び/又は図面の用紙(PCT規則70.16及び実施細則第607号参照)  「第1欄4.及び補充欄に示したように、出題時における国際出願の開示の範囲を超えた補正を含むものとこの国際予備審査機関が認定した差替え用紙  b 電子媒体は全部で (電子媒体の種類、数を示す)。配列表に関する補充欄に示すように、コンピュータ読み取り可能な形式による配列表又は配列表に関連するテープルを含む。(実施細則第802号参照)  4. この国際予備審査報告は、次の内容を含む。  ※ 第1欄 国際予備審査報告の基礎 第1個 国際予備審査報告の基礎 第1個 国際予備審查報告の基礎 第1個 国際予備審查報告の基礎 第1個 国際予備審查報告の基礎 第1個 国際予備審查報告の基礎 第1個 国際予備審查報告の表礎 第1個 国際予備審查報告の表面 第10個 多期の単一性の欠如 ※ 第1個 多期の単一性の欠如 ※ 第1個 多明の単一性の欠如 ※ 第1個 多明の単一性の欠如 ※ 第2個 PCT35条(2)に規定する新規性、進歩性又は産業上の利用可能性についての見解、それを裏付けるための文献及び説明 ある種の引用文敵 を ないまた を また を					
第VII欄 国際出願の不備   第VII欄 国際出願に対す		·			
国際予備審査の請求啓を受理した日 02.04.2004		国際予備審査報告を	作成した日 07.01.2005		
名称及びあて先 日本国特許庁(IPEA/JP) 郵便番号100-8915 東京都千代田区霞が関三丁目4		特許庁審査官(権限 吉川 潤	のある職員) 51	:	

第I棡	報告の基礎
1. この	国際予備審査報告は、下記に示す場合を除くほか、国際出願の言語を基礎とした。
	この報告は、 語による翻訳文を基礎とした。 それは、次の目的で提出された翻訳文の言語である。 ] PCT規則12.3及び23.1(b)にいう国際調査 ] PCT規則12.4にいう国際公開 ] PCT規則55.2又は55.3にいう国際予備審査
2. この た差替え	報告は下記の出願書類を基礎とした。 (法第6条(PCT14条)の規定に基づく命令に応答するために提出され .用紙は、この報告において「出願時」とし、この報告に添付していない。)
	出願時の国際出願書類
×	明細書       ポージ、出願時に提出されたもの         第       イージ、上願時に提出されたもの         ポージ*、 付けで国際予備審査機関が受理したもの         ポージ*、 付けで国際予備審査機関が受理したもの
·	請求の範囲       項、出願時に提出されたもの         第       有*、PCT19条の規定に基づき補正されたもの         第       1,4,5,7         項*、16.07.2004       付けで国際予備審査機関が受理したもの         項*、付けで国際予備審査機関が受理したもの
` □	図面 第 1-4
3. ×	補正により、下記の沓類が削除された。
	財細書       第       ページ         対け       1       2,3,8,9       項         図面       第       ページ/図         配列表(具体的に記載すること)       ■       ■         配列表に関連するテーブル(具体的に記載すること)       ■       ■
4.	この報告は、補充欄に示したように、この報告に添付されかつ以下に示した補正が出願時における開示の範囲を超 えてされたものと認められるので、その補正がされなかったものとして作成した。(PCT規則70.2(c))
	明細告       第       ページ         請求の範囲       項         図面       ページ/図         配列表(具体的に記載すること)          配列表に関連するテーブル(具体的に記載すること)
* 4.	に該当する場合、その用紙に "superseded" と記入されることがある。



国際出願番号 PCT/JP03/10613

1, 4-7, 10-15

2. 文献及び説明 (PCT規則70.7)

産業上の利用可能性 (IA)

文献1:JP 5-101398 A (株式会社日立製作所)

請求の範囲請求の範囲

1993.04.23

文献2: JP 9-44895 A (日本ビクター株式会社)

1997. 02. 14

国際調査報告で引用された文献1,2にはいずれも、請求の範囲1,7,11のように、特定の情報層からの反射光に対する他の情報層から漏れ込むクロストーク光の割合を表す情報を多層情報媒体に格納しておく点が記載されておらず、当業者にとっても自明なものではない。

また、文献1,2にはいずれも、請求の範囲1,7のように、特定の情報層を再生時に、特定の情報層からの反射光に対する他の情報層から漏れ込むクロストーク光の割合を表す情報を多層情報媒体から読みだして、クロストーク信号のゲインを調整・増幅することで、特定の情報層からの情報信号からクロストーク信号成分を除去する点も記載されておらず、当業者にとっても自明なものではない。

### 請求の範囲

1. (補正後) 少なくとも3層以上の情報層を備えた多層情報媒体を再生する 方法であって、

目的の情報層上に光源からレーザビームを集光し、該目的の情報層からの反射 光を主として検出して、情報信号を生成し、

前記目的の情報層以外の情報層からのクロストーク光を検出して、クロストーク信号を生成し、

前記目的の情報層からの反射光に対する他の情報層から漏れ込むクロストーク 光の割合を表す所定情報を前記多層情報媒体から読み出し、該読み出した所定情 報に基いて前記クロストーク信号のゲインを調整し、該ゲインに基いてクロスト ーク信号を増幅し、

前記目的の情報層からの情報信号から、前記増幅したクロストーク信号成分を除去して、前記目的の情報層に記録された情報を示す再生信号を生成する ことを特徴とする多層情報媒体の再生方法。

2. (削除)

ን

5

10

15

20

25

- 3. (削除)
- 4. (補正後) 前記所定情報は、前記他の情報層における、光源側と反対側の 面からレーザビームを照射したときの反射率及び透過率の情報を含むことを特徴 とする請求項1記載の多層情報媒体の再生方法。
- 5. (補正後) 多層情報媒体が3つの情報層を有する場合、前記所定情報は2 つの情報層に関する反射率及び透過率を含むことを特徴とする請求項1記載の多 層情報媒体の再生方法。
- 6. 前記クロストーク信号には、前記目的の層から光源側に2つ離れた層から の信号が含まれることを特徴とする請求項1記載の多層情報媒体の再生方法。

(補正後) 少なくとも3層以上の情報層を備えた多層情報媒体を再生する 装置であって、

多層情報媒体に記録された情報を読み取るために一の情報層にレーザビームを 照射する光源と、

前記一の情報層からの反射光を主として検出し、情報信号を生成する第1の検 5 出器と、

前記一の情報層以外の他の情報層からの反射光を検出し、クロストーク信号を 生成する第2の検出器と、

前記一の情報層からの反射光に対する光源側にある他の情報層から漏れ込むク ロストーク光の割合を表すクロストーク情報を、前記多層情報媒体の管理領域か 10 ら読み出すクロストーク情報検出手段と、

該読み出したクロストーク情報に基いて前記第2の検出器からの前記クロスト ーク信号のゲインを調整し、該ゲインに基いてクロストーク信号を増幅する増幅 手段と、

前記第1の検出器からの情報信号と、前記増幅手段による増幅されたクロスト 15 一ク信号との差分を取り、前記一の情報層に記録された情報を示す再生信号を生 成する差動手段と

を備えたことを特徴とする多層情報媒体の再生装置。

- (削除)
- 20 9. (削除)
  - 10. 前記第2の検出器を、前記第1の検出器の周囲を取り囲むように設けた ことを特徴とする請求項7記載の多層情報媒体の再生装置。
  - 少なくとも3層以上の情報層を備え、光源から照射されるレーザビーム により情報が再生される情報媒体であって、
- 25 特定の情報層の再生時の、特定の情報層からの反射光に対する、'光源側にある 他の情報層から漏れ込むクロストーク光の割合を表すクロストーク情報を格納す

# Translation

## PATENT COOPERATION TREATY



# **PCT**

## INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

(Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

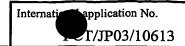
Applicant's or agent's file reference 663879	FOR FURTHER A	ACTION	See Form PCT/IPEA/416
International application No. PCT/JP2003/010613		late (day/month/year) 03 (22.08.2003)	Priority date (day/month/year) 15 October 2002 (15.10.2002)
International Patent Classification (IPC) or na G11B 7/005, 7/135, 7/24	ational classification a	nd IPC	
Applicant MATSUS	SHITA ELECTRI	C INDUSTRIAL C	O., LTD.
This report is the international prelim     Authority under Article 35 and transi	inary examination re nitted to the applicant	port, established by this according to Article 36	International Preliminary Examining .
2. This REPORT consists of a total of	3 sheets	s, including this cover st	neet.
3. This report is also accompanied by A			
a. 🛛 (sent to the applicant and t	o the International Bi	ureau) a total of 2	sheets, as follows:
sheets of the descri	ption, claims and/or claims and/or claims	Irawings which have be	en amended and are the basis of this report rity (see Rule 70.16 and Section 607 of the
sheets which super beyond the disclos Supplemental Box.	ure in the internations	ut which this Authority al application as filed, a	considers contain an amendment that goes s indicated in item 4 of Box No. I and the
	icated in the Suppler	INING 9 CAGIIANCA Listina	e and number of electronic carrier(s)) and/or tables related thereto, in computer Sequence Listing (see Section 802 of the
4. This report contains indications relation	ng to the following ite	ems:	
Box No. I Basis of the rep	ort		
Box No. II Priority			
Box No. III Non-establishm	ent of opinion with re	gard to novelty, inventiv	e step and industrial applicability
Box No. IV Lack of unity of		,,	a coop and measures approaching
Box No. V  Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement			
Box No. VI Certain docume			
Box No. VII Certain defects in the international application			
Box No. VIII Certain observat	ions on the internation	nal application	
Date of submission of the demand		Date of completion of	this report
02 April 2004 (02.04.2004)			uary 2005 (07.01.2005)
Name and mailing address of the IPEA/JP		Authorized officer	
Facsimile No.		Telephone No.	

# INTERNATIONAL PRELIMITY REPORT ON PATENTABILITY

Box No. I	Basis of the report	
With reg     otherwis	ard to the language, this report is based on the international application in the le	anguage in which it was filed, unless
Т	his report is based on translations from the original language into the follow hich is language of a translation furnished for the purpose of:	
	international search (under Rules 12.3 and 23.1(b))	
. [	publication of the international application (under Rule 12.4)	
	international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)	
ana are n	ard to the elements of the international application, this report is based of to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referent to this report):  e international application as originally filed/furnished	n (replacement sheets which have been red to in this report as "originally filed"
the	description:	
pag	1-11	on originally 51, US
pag	received by this Authority on	, as originally filed/furnishe
page	es* received by this Authority on	
the o	claims:	
page	es6,10-15	
page	**	, as originally filed/furnished
page	, as amended (togets* 1,4,5,7 received by this Authority on	gether with any statement) under Article 1
page	- Cool vod by this Authority on	16 July 2004 (16.07.2004)
M the d	lrawings:	
page	9	
page	1-4	, as originally filed/furnished
page	received by this Authority on	
	received by this Authority on	
a seq	uence listing and/or any related table(s) - see Supplemental Box Relating to Se	quence Listing.
<u></u>		
∑ The a	mendments have resulted in the cancellation of:	
	the description, pages	
$\boxtimes$	the claims, Nos. 2,3,8,9	
一		
Ħ	the drawings, sheets/figs	
H	the sequence listing (specify):	
	any table(s) related to sequence listing (specify):	
(Rule	eport has been established as if (some of) the amendments annexed to this re since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as i 70.2(c)).	port and listed below had not been ndicated in the Supplemental Box
	the description, pages	
	the claims, Nos.	
	he drawings, sheets/figs	
$\Box$	he sequence listing (specific):	
Ħ,	he sequence listing (specify):	
ш,	any table(s) related to sequence listing (specify):	
• • •		
item 4 appl	ies, some or all of those sheets may be marked "superseded."	j
	//00 /P N - N //	



#### REPORT ON PATENTABILITY



YES

NO

Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement					
1. Statement					
Novelty (N)	Claims	1, 4-7, 10-15	YES		
	Claims		NO		
Inventive step (IS)	Claims	1, 4-7, 10-15	YES		
	Claims		NO		

1, 4-7, 10-15

2. Citations and explanations (Rule 70.7)

Industrial applicability (IA)

Document 1: JP, 5-101398, A (Hitachi, Ltd.), 23 April, 1993 (23.04.93)

Claims

Claims

Document 2: JP, 9-44895, A (Victor Company of Japan, Ltd.), 14 February, 1997 (14.02.97)

Documents 1 and 2 cited in the ISR do not describe the constitution as described in claims 1, 7 and 11, in which the information expressing the rate of the crosstalk light leaking from another information layer into the light reflected from a specific information layer is stored in a multilayer information medium. This constitution is not considered to be obvious to a person skilled in the art either.

Furthermore, documents 1 and 2 do not describe the constitution as described in claims 1 and 7, in which when information is reproduced from a specific information layer, the information expressing the rate of the crosstalk light leaking from another information layer into the light reflected from the specific information layer is read to adjust/amplify the gain of the crosstalk signals, for removing the crosstalk signal components from the information signals given from the specific information layer. This constitution is not considered to be obvious to a person skilled in the art either.